

## HB 8880 - ECO II

**D** Diese Säge weist dieselben konstruktiven Merkmale auf wie die TITANIUM II. Auch bei diesem Einhandmodell ist der Motor zur Erhöhung der Lebensdauer des gesamten Aggregats elektronisch gesteuert. Der Sanftanlauf schont nicht nur das Getriebe, sondern auch alle anderen mechanischen Bauteile. Die kompakte Bauweise der Säge, ihre schlanke Form und die gummierte Grifffläche sorgen für eine optimale Handhabung. Durch den elektronischen Drehzahlregler können die Schwingungen des Sägeblattes eingestellt werden. Die Oszillosäge ECO II ist auch für Staubabsaugung geeignet und nachrüstbar.

**GB** This saw has the same constructional characteristics as the TITANIUM 2. The motor is also electronically controlled with this single-handed model to increase the lifespan of the entire aggregate. The gradual start is not only easy on the transmission, but also on all other mechanical components. The compact construction of the saw, its slim form and the rubberized grasp surface provide optimal handling. The oscillations of the saw blade can be adjusted by the electronic speed regulator. The Oscillo-Saw ECO 2 is also suitable and can be set up for dust extraction.

**F** Cette scie présente les mêmes caractéristiques de construction que la TITANIUM II. Sur ce modèle à une main, le moteur est également doté d'une commande électronique augmentant la durée de vie de l'ensemble de l'agrégat. Le démarrage progressif ne ménage pas seulement le mécanisme mais aussi tous les autres composants mécaniques. La construction compacte de la scie, sa forme élancée et la poignée à surface caoutchoutée assurent un maniement optimal. Le régulateur de vitesse électronique permet de régler les oscillations de la lame de scie. La scie oscillante ECO II peut également recevoir un post-équipement pour l'aspiration de poussière.

**E** Esta sierra tiene las mismas características constructivas como la TITANIO II. También en este modelo de entrada está el motor controlado electrónicamente para la aumentación de la duración del agregado. La aceleración suave protege no solo el engranaje sino también todos los otros componentes mecánicos. El tipo de construcción de la sierra, su forma delgada y el área de mango engomada aportan un manejo optimal. Por el regulador de número de revoluciones electrónico se puede ajustar las oscilaciones de la hoja de sierra. La sierra oscillo ECO II es también adecuada por la aspiración de polvo y reequipable.

**I** Presenta la medesima caratteristica costruttive del modello TITANIO II. Il motore è controllato elettronicamente per preservarne la durata e il sistema di avviamento graduale garantisce altresì le componenti meccaniche contro un'eccessiva usura. La struttura compatta ed ergonomica facilita l'uso di questa sega, che come la TITANIUM II può essere predisposta per un sistema di aspirazione delle polveri.



Ergonomischer Ein-/Aus Schalter  
 Ergonomic on/off switch  
 Commutateur/disrupteur ergonomique  
 Conector/desconector ergonómico  
 Interruttore ergonomico



Drehzahlregelung für optimale Sägeblattschwingung  
 Speed regulation for optimal saw blade oscillations  
 Régulation de vitesse pour l'oscillation optimale de la lame de scie  
 Regulación de las revoluciones por minuto por una oscilación ótima de la hoja de sierra  
 Regolazione della velocità delle oscillazioni

Bauart / Mode / Type Tipo constructivo / Modello	HB 8880 (A, G, S)	HB 8880 (V, W)
Netzanschluss Mains connection Raccordement électrique Conexión a la red Alimentazione di rete	220-240 Volt 50/60 Hz	100-120 Volt 50/60 Hz
Nennaufnahme Rated current consumption Puissance nominale Toma de corriente nominal Assorbimento nominale	250 Watt	
Schwingungen Oscillations Oscillations Oscillaciones Oscillazioni	12.000 - 21.000 min <sup>-1</sup>	
Gewicht Weight Poids Peso Peso	1,2 kg ohne Kabel - 1,6 kg mit Kabel 1,2 kg without cable - 1,6 kg with cable 1,2 kg exempt câble - 1,6 kg avec câble 1,2 kg non cable - 1,6 kg con cable 1,2 kg senza cavo - 1,6 kg con cavo	
Kabellänge Cable length Longueur câble Longitud del cable Lunghezza del cavo	4,5 m	
Geräuschpegel (A-bewertet) Noise level (A-graded) Niveau sonore (é valué A) Nivel de ruido (valoración A) Rumorosità	68 - 82 dB (A)	
	Schutzklasse Protection class Catégorie de protection Clas de protección Classe di protezione	II
Sicherheit Safety Sécurité Seguridad Sicurezza	Schutzart (IP) IP Code Protection (IP) Protección (IP) Codice IP	IP2X
	Nomen	ISO 9001:2000 ISO 13485:2003 93/42/EWG / 62/5/EWG EN 60601-1, IEC 60601-1 EN 60601-1-2, IEC 60601-1-2
Garantie / Warranty / Garantie Garantiá / Garanzia	18 Monate, months, mois, meses, mesi	
Lieferumfang Scope of deliver Étendue de la livraison Volumen de suministro Contenuto della confezione	1 x HB 8880 1 x HB 8895-02 1 x HB 8896-02 2 x E 8894-01	
CE Konformität, CE conformity, Conformité CE, Conformidad CE, Conformità CE		